

BW01 胶装说明书

规格标注（全本共44P）

单叶尺寸：110-160MM

封面：157G 双铜纸 4C 过光胶

内页：70G 双胶纸 4C

打样文件



ACTIVATE WARRANTY



2-Year Scan QR code to activate extended warranty

2-Jahre QR-Code scannen, um die erweiterte Garantie zu aktivieren

2 ans Scan QR code activation garantie prolongée

2 Años Escanee el código QR para activar la garantía extendida

2 anni Scansiona il codice QR per attivare la garanzia estesa

Thank you for purchasing comfyer[®] baby

Please read the user manual carefully before using this appliance.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden.

Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil.

Antes de usar este dispositivo, lea cuidadosamente el Manual del usuario.

Leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare questo apparecchio.

CONTENTS

ENGLISH	-----	01-08
GERMAN	-----	09-16
FRENCH	-----	17-24
SPANISH	-----	25-32
ITALIAN	-----	33-40

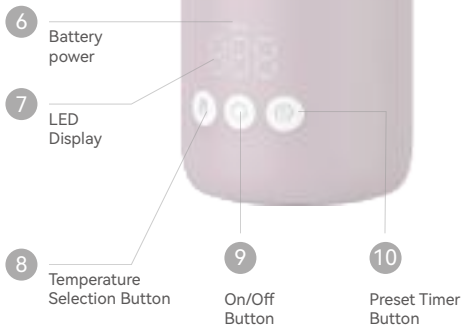
1. PRODUCT DESCRIPTION

EN

a. Parts



b. Control Panel



2. CONTROL PANEL DESCRIPTION

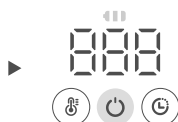
Functions

Buttons & LEDs

Operating Instructions

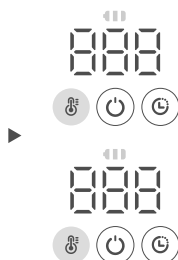
EN

Power
On/Off



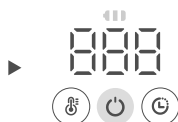
Press and hold  for 3 seconds until the screen turns on/off.

Temperature
Adjustment

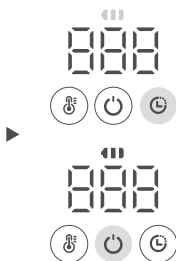


With the warmer on, press  to select the temperature from 5 setting options 98°F , 104°F , 113°F , 122°F, 131°F . Each selection goes with a beep sound. The temperature will flash for 3 seconds and the setting is saved. Heating will begin automatically and the current temperature of the liquid is displayed on the screen.

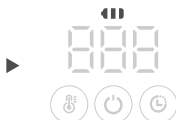
Keep
Warm Mode



During heating, pressing  briefly will flash the target temperature on the screen. Otherwise, screen displays the current temperature of the liquid. Once the target temperature is reached, the warmer will 'beep' zand automatically switch to 'keep warm' mode. It keeps this status till the battery dies or till the user turn off the product.

Preset
Timer
Function

With the warmer on, press to enter the timer preset mode. Light touch to select the timer setting from 6 options 30, 60, 90, 120, 150, 180min, 6 options cycle displays in sequence, each selection goes with a beep sound. After selection, the timer digit flashes 3 times as a reminder of successfully selected. Press for 3 seconds to cancel the timer, and press to turn off the product.

Battery
Indicator

During the charging period, the 3 power indicators incrementally flash from the right to the left, and keeps all lights on when fully charged. When the power is too low, the brightest indicator flashes as a reminder.

3. WARNING CODE DESCRIPTION

EN

Functions	Buttons & LEDs	Operating Instructions
E1 Warning		If warmer is under condition of temperature sensor broken, it will show "E1" warning code, Please contact after-sale mail: support@comfyer.net
E2 Warning		If warmer is under condition of heating film broken, it will show "E2" warning code, please contact after-sale mail: support@comfyer.net
E3 Warning		If warmer is under dry heating condition, it will show "E3" warning code, and with " Beep " three times, then shut down automatically

4. SPECIFICATION

Model Number	▶	BW01
Working Wattage	▶	80W
Input	▶	5V $\overline{\text{---}}$ 2A / 5V $\overline{\text{---}}$ 3A / 9V $\overline{\text{---}}$ 2A
Output	▶	11.1V $\overline{\text{---}}$
Operating Temperature	▶	98°F - 104°F - 113°F - 122°F - 131°F
Charging Time	▶	3-3.5Hours
Maximum Capacity	▶	340 ml
Parts List	▶	QC3.0 charging cable & product manual

Note: For fast charging. please use the adapter with an output over 15w.

5. MAINTENANCE

Make sure the charging port is covered when you flush warmer with tap, this product cannot be soaked in water.

If you do not use this product for a long time, please pour out the accumulated water, wash the bottle, and put it in a ventilated and dry place after stacking the bottle. It is normal for this product to form spots in the bottle due to water quality, milk stains or beverage substances after use. It can be soaked with 10% vinegar and then cleaned with a soft rag or brush.

6. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

EN

1. Always use this product with adult supervision. Keep this product out of reach of children.
2. Please inspect the product before each use.
3. Please clean the product before first use.
4. Please use this product under the ambient temperature of 50 - 95°F.
5. Do not use corrosive cleaning agents, anti-bacterial cleaners or high concentration detergents, they may cause plastic components to crack. Should this occur, please replace them immediately.
6. Please wash your hands thoroughly before contacting with sterilized components.
7. Do not leave the product in sunlight, heat or sterilizing solution for a long time, as it may damage the product.
8. Heating time should not be too long: After the temperature is up to the certain temperature, it can keep breast milk warm but warming time is not recommended for more than half an hour to keep the milk fresh.
9. After heating milk, you should check the temperature of milk whether suitable or not, for example, drip the milk on your opisthenar.
10. The heating time provided in this instruction is a reference value for heating time under special conditions. Actual heating time will be affected by different conditions, such as environment temperature, baby bottle material, initial temperature, and water volume.
11. Do not immerse the product in water or other liquid.
12. Do not expose the product to direct sunlight, heat or hot environment.
13. Please clean and dry the product when it cools down after the use.
14. Please charge the product only with a certified power adapter.
5V --- 2A / 5V --- 3A / 9V --- 2A
15. Do not use the product in the strong electric field in case that will damage the battery protector. There is built-in Li-polymer battery in the bottle warmer.
16. Please unplug the product when it is not in use. Do not charge for a long time to prevent accidents.
17. This product can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if only they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
18. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

19. Always check the milk temperature before you feed your child.
20. Please contact your doctors if there is any questions during feeding.

EN

7. TROUBLESTING

Questions

Solutions

Can I Use the bottle warmer to keep liquid warm over night?



1. You can keep the liquid warm overnight but please use 3A power adapter.
2. You can keep milk warm overnight but it is recommended not to warm it more than half an hour. Milk is perishable and it cannot be stored for long time.

What should I do when white or rust colored spots appear inside the bottle warmer?



1. The white or rust-colored spots are scale deposits. Mix small amount of white vinegar or citric acid descalers with over 50 °C hot water, leave the solution in the bottle warmer for about 10 minutes until all scale has dissolved.
2. It is recommended to use pure water or distilled water to heat and feed.

What is the suitable water temperature for baby to drink?



1. 98.6 °F- 104 °F for breast milk.
2. 104 °F- 113°F for milk powder/water.

Why is the lower ambient temperature, the longer heating time?



Lower ambient temperature , lower initial water temperature , longer heating time.

Can it work during charging?



It can work during charging but you need to make sure the battery is more than 50%. It may not heat up to certain temperature if the battery is too low

Why the warmer is still warning when there is already water inside?



When adding hot water to keep warm , please wait 10 to 30 seconds before turn on the warmer. It may cause false alarm due to the temperature difference between hot water and warmer.

8. WARRANTY & SUPPORT

Warranty

The comfyer BW01 Baby Bottle Warmer comes with a full 1 year limited warranty. If you register your product on our official site (www.comfyer.net/register) or just scan the QR Code in the user manual homepage, you can extend the warranty to 2 years.

EN

Support

If you have any questions regarding your product, please do not hesitate to drop us an email at support@comfyer.net. Queries are typically answered within 12-24 hours.

Your opinion matters

comfyer is firmly committed to always improving our products, services, and user experience. If you have any thoughts on how we can do even better, we welcome your constructive feedback and suggestions. Connect with us today at support@comfyer.net.

1. PRODUKTBESCHREIBUNG

a. Teile

DE



b. Systemsteuerung



2. BESCHREIBUNG DER SYSTEMSTEUERUNG

Funktionen	Tastd und LEDs	Bedienungsanleitung
Ein- und Ausschalten		Halten Sie  drei Sekunden lang gedrückt, bis der Bildschirm ein-/ausgeschaltet wird.
Temperatureinstellung		Wenn der Wärmer eingeschaltet ist, drücken Sie  , um die Temperatur aus den 5-Einstellungsoptionen 36.7°C, 40°C, 45°C, 50°C, 55°C auszuwählen. Jede Auswahl wird mit einem Piepton ausgegeben. Die Temperatur blinkt für drei Sekunden und die Einstellung wird gespeichert. Die Heizung beginnt automatisch und die aktuelle Temperatur der Flüssigkeit wird auf dem Bildschirm angezeigt.
Warmhaltemodus		Wenn Sie während des Heizens kurz  drücken, blinkt die Zieltemperatur auf dem Bildschirm. Andernfalls zeigt der Bildschirm die aktuelle Temperatur der Flüssigkeit an. Sobald die Zieltemperatur erreicht ist, "piept" der Wärmer und schaltet automatisch in den Modus "warm halten". Dieser Status bleibt erhalten, bis die Batterie leer ist oder bis der Benutzer das Produkt ausschaltet.

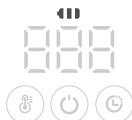
DE

Voreingestellte
Timer-Funktion ►



Drücken Sie bei eingeschaltetem Wärmer  , um den Timer-Voreinstellungsmodus zu aktivieren. Leichte Berührung, um die Timereinstellung aus den 6-Optionen 30, 60, 90, 120, 150, 180min, 6-Optionen Zyklusanzeigen hintereinander zu wählen, jede Auswahl geht mit einem Piepton Sound. Nach der Auswahl blinkt die Timer-Ziffer dreimal als Erinnerung an die erfolgreiche Auswahl. Drücken Sie  für drei Sekunden, um den Timer abubrechen, und drücken Sie  , um das Produkt auszuschalten.

Batterieanzeige ►



Während der Ladezeit blinken die 3-Leistungssindikatoren schrittweise von rechts nach links und halten alle Lichter an, wenn sie vollständig aufgeladen sind. Wenn der Strom zu niedrig ist, blinkt die hellste Anzeige als Erinnerung.

3. BESCHREIBUNG DES WARNCODES

Funktionen	Tastd und LEDs	Bedienungsanleitung
E1 Warnung		Wenn der Wärmer unter dem Zustand des Temperatursensors gebrochen ist, zeigt er den Warncode "E1" an. Bitte kontaktieren Sie die Post nach dem Verkauf: support@comfyer.net
E2 Warnung		Wenn der Wärmer unter dem Zustand des Heizfilms gebrochen ist, zeigt er den Warncode "E2" an, kontaktieren Sie bitte die Post nach dem Verkauf: support@comfyer.net
E3 Warnung		Wenn der Wärmer unter trockenem Heizungsstand ist, zeigt er den Warncode "E3" an und mit "Piep" dreimal, dann rufen Sie automatisch herunter

DE

4. SPEZIFIKATION

Modellnummer	►	BW01
Arbeitsleistung	►	80W
Eingabe	►	5V $\overline{\text{---}}$ 2A / 5V $\overline{\text{---}}$ 3A / 9V $\overline{\text{---}}$ 2A
Ausgabe	►	11.1V $\overline{\text{---}}$
Betriebstemperatur	►	36.7°C-40°C-45°C-50°C-55°C
Ladezeit	►	3-3.5 Stunden
Maximale Kapazität	►	340 ml
Teileliste	►	QC3.0 Ladekabel und Produkthandbuch

Hinweis: Zum schnellen Laden. Bitte verwenden Sie den Adapter mit einem Ausgang über 15w.

5. WARTUNG

Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss abgedeckt ist, wenn Sie wärmer mit Wasserhahn spülen, dieses Produkt kann nicht in Wasser getränkt werden.

Wenn Sie dieses Produkt für eine lange Zeit nicht verwenden, gießen Sie bitte das angesammelte Wasser aus, waschen Sie die Flasche und legen Sie es an einen belüfteten und trockenen Ort, nachdem Sie die Flasche gestapelt haben. Es ist normal, dass dieses Produkt Flecken in der Flasche aufgrund von Wasserqualität, Milchflecken oder Getränkesubstanzen nach Gebrauch bildet. Es kann mit 10% Essig getränkt und dann mit einem weichen Lappen oder Pinsel gereinigt werden.

6. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen und speichern Sie diese wichtigen Sicherheitshinweise.

1. Verwenden Sie dieses Produkt immer unter Aufsicht von Erwachsenen. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bitte überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch.
3. Bitte reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch.
4. Bitte verwenden Sie dieses Produkt unter der Umgebungstemperatur von 10 bis 35°C.
5. Verwenden Sie keine korrosiven Reinigungsmittel, antibakteriellen Reiniger oder Reinigungsmittel mit hoher Konzentration, da diese Kunststoffteile reißen können. Sollte dies eintreten, ersetzen Sie diese bitte umgehend.
6. Bitte waschen Sie Ihre Hände gründlich, bevor Sie mit sterilisierten Komponenten in Kontakt treten.
7. Lassen Sie das Produkt nicht lange im Sonnenlicht, Hitze oder Sterilisationslösung stehen, da es das Produkt beschädigen kann.
8. Heizzeit sollte nicht zu lang sein: Nachdem die Temperatur bis zur bestimmten Temperatur ist, kann sie Muttermilch warm halten, aber Erwärmungszeit wird nicht für mehr als eine halbe Stunde empfohlen, um die Milch frisch zu halten.
9. Nach dem Erhitzen der Milch sollten Sie die Temperatur der Milch überprüfen, ob geeignet oder nicht, zum Beispiel die Milch auf Ihren Opishenar tropfen.
10. Die in dieser Anleitung angegebene Heizzeit ist ein Referenzwert für die Heizzeit unter besonderen Bedingungen. Die tatsächliche Heizzeit wird durch verschiedene Bedingungen beeinflusst, wie Umgebungstemperatur, Babyflaschenmaterial, Anfangstemperatur und Wasservolumen.
11. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeit ein.
12. Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht, Hitze oder heißer Umgebung aus.
13. Bitte reinigen und trocknen Sie das Produkt, wenn es nach dem Gebrauch abkühlt.
14. Bitte laden Sie das Produkt nur mit einem zertifizierten Netzteil auf.
5V --- 2A / 5V --- 3A / 9V --- 2A
15. Verwenden Sie das Produkt nicht im starken elektrischen Feld, falls dies den Batterieschutz beschädigen könnte. Im Flaschenwärmer befindet sich eine eingebaute Li-Polymer-Batterie.
16. Bitte ziehen Sie den Netzstecker ab, wenn er nicht in Gebrauch ist. Laden Sie nicht für eine lange Zeit, um Unfälle zu vermeiden.

DE

17. Dieses Produkt kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie nur Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
18. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
19. Überprüfen Sie immer die Milchtemperatur, bevor Sie Ihr Kind füttern.
20. Bei Fragen während der Fütterung wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt.

7. FEHLERBEHEBUNG

Fragen

Lösungen

Kann ich den Flaschenwärmer verwenden, um Flüssigkeit über Nacht warm zu halten?



1. Sie können die Flüssigkeit über Nacht warm halten, aber verwenden Sie bitte 3A Netzteil.
2. Sie können Milch über Nacht warm halten, aber es wird empfohlen, sie nicht länger als eine halbe Stunde zu erwärmen. Milch ist verderblich und kann nicht lange gelagert werden.

Was soll ich tun, wenn weiße oder rostfarbene Flecken im Flaschenwärmer erscheinen?



1. Die weißen oder rostfarbenen Flecken sind Schuppenablagerungen. Mischen Sie eine kleine Menge weißen Essig oder Zitronensäureentkalker mit über 50°C heißem Wasser, lassen Sie die Lösung im Flaschenwärmer etwa zehn Minuten, bis sich der gesamte Kalk aufgelöst hat.
2. Es wird empfohlen, reines Wasser oder destilliertes Wasser zum Erhitzen und Füttern zu verwenden.

Was ist die beste Wassertemperatur für das Baby zu trinken?



1. 37 °C– 40 °C für Muttermilch.
2. 45 °C– 50°C für Milchpulver/Wasser.

Warum ist die niedrigere Umgebungstemperatur, die längere Heizzeit?



Niedrigere Umgebungstemperatur und niedrigere Anfangswassertemperatur, längere Aufheizzeit.

Kann es während des Ladevorgangs funktionieren? t



Es kann während des Ladens funktionieren, aber Sie müssen sicherstellen, dass der Akku mehr als 50%. Es kann sein, dass es sich nicht auf eine bestimmte Temperatur erwärmt, wenn die Batterie zu niedrig ist.

Warum warnt der Wärmer noch, wenn schon Wasser drin ist?



Wenn Sie heißes Wasser hinzufügen, um warm zu bleiben, warten Sie bitte 10 bis 30 Sekunden, bevor Sie den Wärmer einschalten. Es kann Fehlalarm aufgrund der Temperaturdifferenz zwischen heißem Wasser und wärmerem verursachen.

DE

8. GARANTIE UND UNTERSTÜTZUNG

Garantiet

Der comfyer BW01 Babyflaschenwärmer wird mit einer vollen 1-jährigen beschränkten Garantie geliefert. Wenn Sie Ihr Produkt auf unserer offiziellen Seite (www.comfyer.net/register) registrieren oder einfach nur den QR-Code in der Bedienungsanleitung Homepage betrügen, können Sie die Garantie auf zwei Jahre verlängern.

Unterstützung

Wenn Sie Fragen zu Ihrem Produkt haben, zögern Sie bitte nicht, uns eine E-Mail an support@comfyer.net. Anfragen werden in der Regel innerhalb von 12-24 Stunden beantwortet.

Ihre Meinung zählt

comfyer ist fest entschlossen, unsere Produkte, Dienstleistungen und Benutzererfahrung ständig zu verbessern. Wenn Sie Gedanken darüber haben, wie wir es noch besser machen können, freuen wir uns über Ihr konstruktives Feedback und Anregungen. Verbinden Sie sich noch heute mit uns unter support@comfyer.net.

1. DESCRIPTION DU PRODUIT

a. En partie



b. Panneau de contrôle

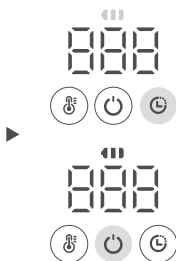


2. DESCRIPTION DU PANNEAU DE CONTRÔLE

Fonctions	Boutons et LED	Instructions de fonctionnement
Power on et off		Maintenez  enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'écran soit allumé / éteint.
Régulation de la température		Avec le chauffage allumé, appuyez sur  pour sélectionner la température parmi 5 Options de réglage 36.7°C, 40°C, 45°C, 50°C, 55°C . Chaque sélection émet un bip. La température clignote pendant 3 secondes et les réglages sont sauvegardés. Le chauffage démarre automatiquement et la température actuelle du liquide s'affiche à l'écran.
Mode d'isolation thermique		Pendant le chauffage, une courte pression sur  fera clignoter la température cible sur l'écran. Sinon, l'écran affiche la température actuelle du liquide. Une fois la température Cible atteinte, le chauffage émet un 'bip' et passe automatiquement en mode 'Maintien au chaud '. Il reste dans cet état jusqu'à ce que la batterie soit épuisée ou que l'utilisateur éteigne le produit.

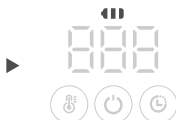
FR

Fonction de
minuterie
prédéfinie



Avec le chauffage allumé, appuyez sur  pour entrer dans le mode de préréglage de la minuterie. Appuyez sur  pour sélectionner le réglage de la minuterie à partir de 6 options 30, 60, 90, 120, 150, 180 minutes, 6 options sont affichées cycliquement dans l'ordre, chaque sélection est bipée. Une fois sélectionné, le numéro de la minuterie clignote 3 fois pour vous rappeler que vous avez sélectionné avec succès. Appuyez sur  3 fois pour annuler la minuterie et sur  pour éteindre le produit.

Indicateur de
batterie



Pendant la charge, les 3 voyants d'alimentation clignent progressivement de droite à gauche et gardent tous les voyants allumés lorsqu'ils sont complètement chargés. Lorsque la charge est trop faible, le voyant le plus lumineux clignote pour signaler un rappel.

3. DESCRIPTION DU CODE D'AVERTISSEMENT

Fonctions	Boutons et LED	Instructions de fonctionnement
E1 Avertissement		Si l'appareil de chauffage est endommagé par le capteur de température, il affichera le Code d'avertissement "E1", veuillez contacter le courrier après - vente: <u>support@comfyer.net</u>
E2 Avertissement		Si l'appareil de chauffage est en état de rupture de la membrane chauffante, il affichera le Code d'avertissement "E2", veuillez contacter le courrier après - vente: <u>support@comfyer.net</u>
E3 Avertissement		Si le chauffage est à sec et chaud, il affichera un code d'avertissement "E3" et émettra un "bip" trois fois, puis s'éteindra automatiquement.

FR

4. SPÉCIFICATIONS

Modèle	►	BW01
Puissance de travail	►	80W
Entrée	►	5V $\overline{\text{---}}$ 2A / 5V $\overline{\text{---}}$ 3A / 9V $\overline{\text{---}}$ 2A
Sortie	►	11.1V $\overline{\text{---}}$
Température de fonctionnement	►	36.7°C-40°C-45°C-50°C-55°C
Temps de charge	►	3 - 3.5 heures
Capacité maximale	►	340 ml
Liste des pièces	►	QC3.0 cordon de chargement et instructions du produit

Remarque: pour une charge rapide. Veuillez utiliser un adaptateur avec une puissance de sortie supérieure à 15W.

5. MAINTENANCE

Lorsque vous rincez l'appareil de chauffage avec un robinet, assurez - vous que le port de charge est couvert et que ce produit ne peut pas être immergé dans l'eau. Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période, versez l'eau accumulée, lavez la bouteille et placez - la dans un endroit aéré et sec après l'avoir emplée. Après utilisation, il est normal que ce produit forme des taches dans la bouteille en raison de la qualité de l'eau, des taches de lait ou des substances de boisson. Il peut être trempé avec 10% de vinaigre, puis lavé avec une chiffon douce ou une brosse.

6. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lisez et enregistrez ces instructions de sécurité importantes avant d'utiliser cet appareil.

1. Assurez - vous d'utiliser ce produit sous la supervision d'un adulte. Veuillez garder ce produit hors de la portée des enfants.
2. Veuillez vérifier le produit avant chaque utilisation.
3. Veuillez nettoyer le produit avant la première utilisation.
4. Veuillez utiliser ce produit à une température ambiante de 10 - 35 °C.
5. N'utilisez pas de détergents agressifs, antibactériens ou de détergents à forte concentration qui pourraient provoquer la rupture des pièces en plastique. Si cela se produit, Remplacez - le immédiatement.
6. Lavez - vous soigneusement les mains avant de toucher les composants désinfectés.
7. Ne laissez pas le produit au soleil, à haute température ou dans une solution désinfectante pendant de longues périodes afin de ne pas l'endommager.
8. Le temps de chauffage ne doit pas être trop long: après que la température a atteint une certaine température, vous pouvez garder le lait maternel chaud, mais il est recommandé de ne pas chauffer plus d'une demi - heure pour garder le lait frais.
9. Après avoir chauffé le lait, vous devriez vérifier que la température du lait est appropriée, par exemple en le laissant tomber sur vos narines arrière.
10. Le temps de chauffage prévu dans la présente description est une valeur de référence pour le temps de chauffage dans des conditions particulières. Le temps de chauffage réel peut être influencé par différentes conditions telles que la température ambiante, le matériau du biberon, la température initiale et la quantité d'eau.
11. Ne pas immerger le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
12. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, à des températures élevées ou à des environnements chauds.
13. Après refroidissement après utilisation, veuillez nettoyer et sécher le produit.
14. Veuillez utiliser uniquement un adaptateur secteur certifié pour charger le produit
5V --- 2A / 5V --- 3A / 9V --- 2A
15. N'utilisez pas ce produit dans un champ électrique intense afin de ne pas endommager le protecteur de batterie. Il y a une batterie lithium - polymère intégrée dans la bouteille d'eau chaude.
16. Débranchez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne chargez pas longtemps pour éviter les accidents.

FR

17. Ce produit peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou guidées quant à l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les dangers encourus.
18. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
19. Assurez - vous de vérifier la température du lait avant de nourrir votre enfant.
20. Contactez votre médecin si vous avez des questions pendant l'alimentation.

FR

7. DÉPANNAGE

Le problème

Résolu

Puis - je garder le liquide au chaud toute la nuit avec un chauffe - biberon?



1. Vous pouvez garder le liquide au chaud toute la nuit, mais utilisez un adaptateur secteur 3A.
2. Vous pouvez garder le lait au chaud toute la nuit, mais il est recommandé de ne pas dépasser une demi - heure. Le lait pourrait facilement et ne peut pas être stocké pendant de longues périodes.

Que dois - je faire lorsque des taches blanches ou de couleur rouille apparaissent à l'intérieur de la bouteille d'eau chaude?



1. Les taches blanches ou de couleur rouille sont des dépôts de tartre. Mélanger une petite quantité de vinaigre blanc ou de détartrant à l'acide citrique avec de l'eau chaude à plus de 50 ° C et chauffer la solution dans une bouteille pendant environ 10 minutes jusqu'à ce que tout le tartre soit dissout.
2. Il est recommandé d'utiliser de l'eau pure ou distillée pour le chauffage et l'alimentation.

Quelle est la meilleure température de l'eau que votre bébé boit?



1. La température du lait maternel est de 37°C à 40°C.
2. Le lait en poudre / eau est de 40°C à 45°C.

Pourquoi plus la température ambiante est basse, plus le temps de chauffage est long?



Plus la température ambiante est basse, plus la température initiale de l'eau est basse et plus le temps de chauffage est long.

-
- Peut-il fonctionner pendant la charge? ► Il peut fonctionner pendant la charge, mais vous devez vous assurer que la batterie est chargée à plus de 50%. Si la charge de la batterie est trop faible, elle peut ne pas être chauffée à une certaine température.
-
- Pourquoi y a-t-il déjà de l'eau dans le réchauffeur, mais l'avertissement continue-t-il? ► Lorsque vous ajoutez de l'eau chaude pour la garder au chaud, attendez 10 à 30 secondes avant d'allumer le chauffe-eau. En raison de la différence de température entre l'eau chaude et le chauffage, il peut provoquer des faux positifs.

8. GARANTIE ET SOUTIEN

Garantie

L'isolateur de biberon comfyer bw01 est livré avec une garantie limitée de 1 an. Si vous enregistrez votre produit sur notre site officiel (www.comfyer.net/register) ou si vous venez de frauder le Code QR sur la page d'accueil du manuel d'utilisation, vous pouvez étendre la garantie à 2 ans.

Soutien

Si vous avez des questions sur vos produits, n'hésitez pas à nous envoyer un e-mail à support@comfyer.net. Les demandes de renseignements sont généralement répondues dans les 12 à 24 heures.

Votre avis est important

comfyer est fermement engagé à améliorer continuellement nos produits, services et expériences utilisateur. Si vous avez des idées sur la façon dont nous pouvons faire mieux, nous accueillons vos commentaires constructifs et suggestions. Contactez-nous maintenant support@comfyer.net.

1. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

a. Parte

- 
- 1 Tapa
- 2 Taquilla ABS
- 3 SUS316 Acero inoxidable de grado médico
Revestimiento de botellas de vacío de acero
- 4 Cuerpo principal del calentador

- 
- 5 USB

b. Panel de control

- 
- 6 Batería
- 7 Pantalla LED
- 8 Botón de selección de temperatura
- 9 Botón encendido / apagado
- 10 Botón de cronómetro preestablecido

ES

2. INSTRUCCIONES DEL PANEL DE CONTROL

Función	Botones y LED	Instrucciones de operación
Encendido y apagado de la fuente de alimentación		Presione y mantenga la tecla  durante 3 segundos hasta que la pantalla se encienda / apague.
Regulación de la temperatura		Con el calentador encendido, presione  para seleccionar la temperatura entre las cinco opciones de configuración 36.7°C, 40°C, 45°C, 50°C, 55°C . cada opción emite un pitido. La temperatura parpadeará durante 3 segundos y se guardará la configuración. El calentamiento comenzará automáticamente y la temperatura actual del líquido se mostrará en la pantalla.
Modo de aislamiento térmico		Durante el calentamiento, presionar  en corto parpadeará la temperatura objetivo en la pantalla. De lo contrario, la pantalla mostrará la temperatura actual del líquido. Una vez alcanzada la temperatura objetivo, el calentador emitirá un sonido "pitido" y cambiará automáticamente al modo "aislamiento térmico". Permanecerá en este Estado hasta que la batería se agote o el usuario apague el producto.

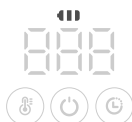
ES

Función de
cronómetro
preestablecida



Con el calentador encendido, presione  para entrar en el modo preestablecido del cronómetro. Toque ligero para seleccionar la configuración del cronómetro a partir de 6 opciones en 30, 60, 90, 120, 150, 180 minutos, 6 opciones se muestran en bucle secuencial, cada una de las cuales emite un pitido. Después de la selección, el número del cronómetro parpadea tres veces para recordarle que ha seleccionado con éxito. Presione la tecla  tres veces para cancelar el cronómetro y la tecla  para apagar el producto.

Indicador de
batería



Durante la carga, los tres indicadores de potencia parpadean gradualmente de derecha a izquierda y mantienen todas las luces encendidas mientras están completamente cargadas. Cuando la electricidad es demasiado baja, la luz indicadora más brillante parpadeará para mostrar el recordatorio.

3. DESCRIPCIÓN DEL CÓDIGO DE ADVERTENCIA

Función	Botones y LED	Instrucciones de operación
E1 Aviso		Si el calentador muestra el Código de advertencia "E1" en caso de daños en el sensor de temperatura, Póngase en contacto con el correo post - venta: <u>support@comfyer.net</u>
E2 Aviso		Si el calentador se encuentra en un Estado de ruptura de la película de calentamiento, mostrará el Código de advertencia "E2", Póngase en contacto con el correo post - venta: <u>support@comfyer.net</u>
E3 Aviso		Si el calentador está seco y caliente, mostrará el Código de advertencia "E3" y emitirá tres "pitidos" antes de apagarlo automáticamente.

ES

4. NORMAS

Modelo	►	BW01
Potencia de trabajo	►	80W
Entrada	►	5V $\overline{\text{---}}$ 2A / 5V $\overline{\text{---}}$ 3A / 9V $\overline{\text{---}}$ 2A
Salida	►	11.1V $\overline{\text{---}}$
Temperatura de trabajo	►	36.7°C-40°C-45°C-50°C-55°C
Tiempo de carga	►	3 - 3.5 horas
Capacidad máxima	►	340 ml
Lista de piezas	►	QC3.0 cables de carga y instrucciones del producto

Nota: para carga rápida. Use un conector con una potencia de salida superior a 15w.

5. MANTENIMIENTO

Al lavar el calentador con un grifo, asegúrese de que el puerto de carga esté cubierto y que este producto no se pueda remojar en agua.

Si no usa este producto durante mucho tiempo, vierte el agua acumulada, limpia la botella y Colócala en un lugar ventilado y seco después de apilarla. Después de su uso, es normal que este producto forme manchas en la botella debido a la calidad del agua, manchas de leche o sustancias de la bebida. Se puede remojar con un 10% de vinagre y luego lavarlo con un trapo suave o un cepillo.

6. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Antes de usar este dispositivo, lea y guarde estas instrucciones de Seguridad importantes.

1. Asegúrese de usar este producto bajo la supervisión de un adulto. Por favor, mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
2. Revise el producto antes de cada uso.
3. Por favor, limpie el producto antes de su primer uso.
4. Use este producto a una temperatura ambiente de 10 – 35 °C.
5. No use detergentes corrosivos, antibacterianos o detergentes de alta concentración, que pueden causar la rotura de piezas de plástico. Si esto sucede, reemplace de inmediato.
6. Lávese bien las manos antes de tocar los componentes desinfectados.
7. No coloque el producto en sol, alta temperatura o solución desinfectante durante mucho tiempo para no dañar el producto.
8. El tiempo de calentamiento no debe ser demasiado largo: después de alcanzar una cierta temperatura, se puede mantener la leche materna caliente, pero se recomienda que el tiempo de calentamiento no supere la media hora para mantener la leche fresca.
9. Después de calentar la leche, debe comprobar si la temperatura de la leche es adecuada, por ejemplo, goteando la leche sobre sus fosas nasales traseras.
10. El tiempo de calentamiento proporcionado en esta instrucción es el valor de referencia del tiempo de calentamiento en condiciones especiales. El tiempo real de calentamiento se ve afectado por diferentes condiciones, como la temperatura ambiente, el material del biberón para bebés, la temperatura inicial y la cantidad de agua.
11. No sumerja el producto en agua u otros líquidos.
12. No exponga el producto a la luz solar directa, a altas temperaturas o a altas temperaturas.
13. Limpiar y secar después de que el producto se enfríe
Después de su uso.
14. Cargue el producto solo con un conector de alimentación certificado
5V --- 2A / 5V --- 3A / 9V --- 2A
15. No use este producto en campos eléctricos fuertes para no dañar el protector de la batería. La botella de agua caliente tiene una batería incorporada de polímero de litio.
16. Retire el producto cuando no lo Use. No cargue durante mucho tiempo para evitar accidentes.

ES

17. Este producto está disponible para personas con disminución de la capacidad física, sensorial o mental o con poca experiencia y conocimiento, siempre que estén supervisadas o guiadas sobre el uso seguro del producto y sean conscientes de los peligros involucrados.
18. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.
19. Asegúrese de comprobar la temperatura de la leche antes de alimentar al niño.
20. Si tiene alguna pregunta durante la alimentación, Póngase en contacto con su médico.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas

Resolver

¿¿ puedo usar un termo para mantener el líquido caliente durante la noche?



1. Puede mantener el líquido aislado toda la noche, pero use un conector de alimentación 3A.
2. Puedes mantener la leche aislada toda la noche, pero se recomienda no exceder la media hora. La leche es perecedera y no se puede almacenar durante mucho tiempo.

¿¿ qué debo hacer cuando hay manchas blancas o oxidadas en el termo?



1. Las manchas blancas o oxidadas son depósitos de suciedad. Mezcle una pequeña cantidad de vinagre blanco o detergente de ácido cítrico con agua caliente por encima de 50°C y caliente la solución en una botella durante unos 10 minutos hasta que toda la suciedad se disuelva.
2. Se recomienda calentar y alimentar con agua pura o destilada.

¿¿ cuál es la mejor temperatura del agua que bebe el bebé?



1. La temperatura de la leche materna es de 37 °C a 40°C.
2. Leche en polvo / agua a 45 °C - 50 °C.

¿¿ por qué cuanto menor sea la temperatura ambiente, más largo será el tiempo de calentamiento?



Cuanto menor sea la temperatura ambiente, menor será la temperatura inicial del agua y mayor será el tiempo de calentamiento.

¿¿ se puede trabajar al cargar?



Puede funcionar durante la carga, pero necesitas asegurarte de que la batería esté por encima del 50%. Si la batería es demasiado baja, es posible que no se pueda calentar a una cierta temperatura.

¿¿ por qué ya hay agua en el calentador y todavía se está advirtiendo?



Al agregar agua caliente para mantener el calor, espere de 10 a 30 segundos antes de encender el calentador de agua. Debido a la diferencia de temperatura entre el agua caliente y el calentador, puede causar una falsa alarma.

8. GARANTÍA Y SOPORTE

Garantía

El aislador de biberón de bebé comfyer bw01 ofrece una garantía limitada de 1 año. Si registra su producto en nuestro sitio web oficial ([www.comfyer.net / register](http://www.comfyer.net/register)) o solo defrauda el Código QR en la página principal del Manual del usuario, puede extender la garantía a dos años.

Soporte

Si tiene alguna pregunta sobre su producto, envíe un correo electrónico a support@comfyer.net. Las consultas suelen ser respondidas en 12 - 24 horas.

Tu opinión es importante.

comfyer está firmemente comprometido con la mejora continua de nuestros productos, servicios y experiencia del usuario. Si tiene alguna idea de cómo podemos hacerlo mejor, le damos la bienvenida a comentarios y sugerencias constructivas. Póngase en contacto con nosotros de inmediato. support@comfyer.net.

1. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

a. Parti

- 
- 1 Coperchio
- 2 Fermo in ABS
- 3 SUS316 Acciaio inossidabile di grado medico
Acciaio Vacuum Bottle Liner
- 4 Corpo dello scaldabiberon

- 
- 5 USB

b. Pannello di controllo

- 
- 6 Alimentazione della batteria
- 7 Luce LED
- 8 Pulsante di selezione della temperatura
- 9 Pulsante On/Off
- 10 Pulsante Timer preimpostato

2. DESCRIZIONE DEL PANNELLO DI CONTROLLO

Funzioni

Pulsanti e LED

Istruzioni per l'uso

Accensione e spegnimento



Tenere premuto  per 3 secondi finché lo schermo non si accende/si spegne.

Impostazione della temperatura



Con il più caldo acceso, premere  per selezionare la temperatura da 5 opzioni di impostazione 36.7°C, 40°C, 45°C, 50°C, 55°C. La temperatura lampeggerà per 3 secondi e l'impostazione viene salvata. Il riscaldamento inizierà automaticamente e la temperatura corrente del liquido viene visualizzata sullo schermo.

Modalità Mantieni caldo



Durante il riscaldamento, premendo brevemente  lampeggerà la temperatura desiderata sullo schermo. In caso contrario, lo schermo visualizza la temperatura corrente del liquido. Una volta raggiunta la temperatura desiderata, il riscaldatore emette un segnale acustico e passa automaticamente alla modalità "mantenimento in caldo". Mantiene questo stato fino a quando la batteria si spegne o fino a quando l'utente spegne il prodotto.

IT

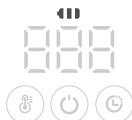
Funzione Timer
preimpostata



Con il riscaldatore acceso, premere  per entrare nella modalità preimpostata del timer. Toccare leggero per selezionare l'impostazione del timer da 6 opzioni 30, 60, 90, 120, 150, 180min, 6 opzioni ciclo visualizza in sequenza, ogni selezione va con un segnale acustico. Dopo la selezione, la cifra del timer lampeggia 3 volte come promemoria della selezione correttamente. Premere  per 3 secondi per annullare il timer e premere  per spegnere il prodotto.

IT

Indicatore
batteria



Durante la ricarica, i 3 indicatori della batteria lampeggiano gradualmente da destra a sinistra e mantengono tutte le luci accese quando sono completamente cariche. Quando la potenza è troppo bassa, l'indicatore più luminoso lampeggia come promemoria.

3. DESCRIZIONE DEL CODICE DI AVVERTIMENTO

Funzioni	Pulsanti e LED	Istruzioni per l'uso
E1 Attenzione		Se il più caldo è in condizione di sensore di temperatura rotto, mostrerà "E1" codice di avvertimento, si prega di contattare post-vendita: <u>support@comfyer.net</u>
E2 Attenzione		Se lo scaldabiberon presenta un problema di rottura del film riscaldante, mostrerà il codice di avvertimento "E2", si prega di contattare la posta post-vendita: <u>support@comfyer.net</u>
E3 Attenzione		Se il più caldo è in condizioni di riscaldamento a secco, mostrerà il codice di avvertimento "E3" e con "Beep" tre volte, quindi gridare giù automaticamente

IT

4. SPECIFICAZIONE

Numero modello	►	BW01
Potenza operativa	►	80W
Input	►	5V $\overline{\text{---}}$ 2A / 5V $\overline{\text{---}}$ 3A / 9V $\overline{\text{---}}$ 2A
Output	►	11.1V $\overline{\text{---}}$
Temperatura di esercizio	►	36.7°C-40°C-45°C-50°C-55°C
Tempo di ricarica	►	3-3.5 ore
Capacità massima	►	340 ml
Elenco parti	►	QC3.0 cavo di ricarica e manuale del prodotto

IT

Nota: Per la ricarica rapida. Si prega di utilizzare l'adattatore con un'uscita superiore a 15w.

5. MANUTENZIONE

Assicurarsi che la porta di ricarica sia coperta quando si sciacqua il riscaldatore con il rubinetto, questo prodotto non può essere immerso in acqua.

Se non usi questo prodotto per molto tempo, versa l'acqua accumulata, lava la bottiglia e mettila in un luogo ventilato e asciutto dopo aver impilato la bottiglia. È normale che questo prodotto formi macchie nella bottiglia a causa della qualità dell'acqua, macchie di latte o sostanze di bevande dopo l'uso. Può essere bagnato con aceto al 10% e poi pulito con uno straccio morbido o pennello.

6. IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere e salvare queste importanti istruzioni di sicurezza.

1. Usi sempre questo prodotto con la supervisione di un adulto. Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.
2. Si prega di ispezionare il prodotto prima di ogni uso.
3. Pulire il prodotto prima del primo utilizzo.
4. Si prega di utilizzare questo prodotto sotto la temperatura ambiente di 10 - 35°C.
5. Non utilizzare detergenti corrosivi, detergenti antibatterici o detergenti ad alta concentrazione, possono causare la rottura di componenti in plastica. Se ciò dovesse accadere, si prega di sostituirli immediatamente.
6. Lavarsi accuratamente le mani prima di entrare in contatto con componenti sterilizzati.
7. Non lasciare il prodotto alla luce del sole, al calore o alla soluzione sterilizzante per lungo tempo, in quanto potrebbe danneggiare il prodotto.
8. Il tempo di riscaldamento non dovrebbe essere troppo lungo: Dopo che la temperatura è fino a una certa temperatura, può mantenere il latte materno caldo, ma il tempo di riscaldamento non è raccomandato per più di mezz'ora per mantenere il latte fresco.
9. Dopo aver riscaldato il latte, si dovrebbe controllare la temperatura del latte se adatto o meno, ad esempio, gocciolare il latte sul vostro opisthenar.
10. Il tempo di riscaldamento previsto in questa istruzione è un valore di riferimento per il tempo di riscaldamento in condizioni speciali. Il tempo effettivo di riscaldamento sarà influenzato da diverse condizioni, come la temperatura dell'ambiente, il materiale del biberon, la temperatura iniziale e il volume dell'acqua.
11. Non immergere il prodotto in acqua o altro liquido.
12. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, al calore o ad ambienti ad alta temperatura.
13. Si prega di pulire e asciugare il prodotto quando si raffredda dopo l'uso.
14. Si prega di caricare il prodotto solo con un adattatore di alimentazione certificato 5V --- 2A / 5V --- 3A / 9V --- 2A
15. Non utilizzare il prodotto nel forte campo elettrico nel caso in cui ciò danneggi la protezione della batteria. C'è una batteria Li-polimero incorporata nel riscaldatore della bottiglia.
16. Si prega di scollegare il prodotto quando non è in uso. Non caricare per molto tempo per prevenire incidenti

17. Questo prodotto può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo se hanno ricevuto la supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e comprendono i rischi connessi.
18. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
19. Controllare sempre la temperatura del latte prima di nutrire il bambino.
20. Si prega di contattare il medico se ci sono domande durante l'alimentazione.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Domande

Soluzioni

Posso usare lo scaldabiberon per mantenere il liquido caldo durante la notte?



1. È possibile mantenere il liquido caldo durante la notte, ma si prega di utilizzare l'adattatore di alimentazione 3A.
2. È possibile mantenere il latte caldo durante la notte, ma si consiglia di non riscaldarlo più di mezz'ora. Il latte è deperibile e non può essere conservato a lungo.

Cosa fare se compaiono macchie bianche o di ruggine all'interno dello scaldabiberon?



1. Le macchie bianche o color ruggine sono depositi di scaglie. Mescolare una piccola quantità di aceto bianco o di decoloranti all'acido citrico con acqua calda superiore a 50°C, lasciare la soluzione nel flacone più calda per circa 10 minuti fino a quando tutta la bilancia non si è sciolta.
2. Si consiglia di utilizzare acqua pura o acqua distillata per riscaldare e nutrire.

Qual è la migliore temperatura dell'acqua per il bambino da bere?



1. 37 °C- 40 °C per il latte materno.
2. 45 °C- 50 °C per latte in polvere/acqua.

Perché la temperatura ambiente più bassa, il tempo di riscaldamento più lungo?



Temperatura ambiente inferiore, temperatura iniziale inferiore dell'acqua, tempo di riscaldamento più lungo.

-
- Può funzionare durante la ricarica? ► Può funzionare durante la ricarica, ma è necessario assicurarsi che la batteria sia superiore al 50%. Potrebbe non riscaldarsi fino a una certa temperatura se la batteria è troppo bassa.
-
- Perché lo scaldabiberon segnala ancora un avviso quando c'è già acqua all'interno? ► Quando si aggiunge acqua calda per mantenere caldo, si prega di attendere 10-30 secondi prima di accendere il riscaldatore. Può causare falsi allarmi a causa della differenza di temperatura tra acqua calda e più calda.

8. GARANZIA E SUPPORTO

Supporto

Il comfyer BW01 Baby Bottle Warmer viene fornito con una garanzia limitata completa di 1 anno. Se si registra il prodotto sul nostro sito ufficiale (www.comfyer.net/register) o semplicemente truffa il QR Code nella homepage del manuale utente, è possibile estendere la garanzia a 2 anni.

Supporto

Se avete domande riguardanti il vostro prodotto, non esitate a inviarci una e-mail a support@comfyer.net. Le domande vengono generalmente risposte entro 12-24 ore. i

La tua opinione conta

comfyer è fermamente impegnata a migliorare sempre i nostri prodotti, servizi e l'esperienza utente. Se avete qualche pensiero su come possiamo fare ancora meglio, per qualsiasi domanda sul prodotto, non esitate a contattarci via e-mail all'indirizzo support@comfyer.net.

